

Assoc. Prof. MEHMET CİHAT ÜSTÜN

Personal Information

Office Phone: [+90 446 224 3032](tel:+904462243032) Extension: 40189

Office Phone: [+90 446 224 3097](tel:+904462243097) Extension: 40189

Email: mustun@erzincan.edu.tr

Other Email: mehmetcihatustun@gmail.com

Web: <https://avesis.ebyu.edu.tr/mustun>

Address: Erzincan Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Çeviribilim Bölümü Yalnızbağ Yerleşkesi

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-7738-0801

Yoksis Researcher ID: 133101

Education Information

Doctorate, Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı Abd / Türk Dili Bilim Dalı, Turkey 2009 - 2014

Postgraduate, Kafkas University, Institute Of Social Sciences, Türk Dili Ve Edebiyatı Abd / Yeni Türk Dili Bilim Dalı, Turkey 2005 - 2008

Undergraduate, Kafkas University, Faculty Of Arts And Sciences, Türk Dili Ve Edebiyatı, Turkey 1997 - 2001

Foreign Languages

English, B1 Intermediate

Dissertations

Doctorate, Hamdullah Hamdî'nin Yûsuf u Zelîhâ Mesnevisi (Gramer-Metin-Dizin), Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı Abd / Türk Dili Bilim Dalı, 2014

Postgraduate, Erzincan (Merkez) Ağzının Ses Bilgisi ve Söz Varlığı, Kafkas Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı Abd / Yeni Türk Dili Bilim Dalı, 2008

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Turkish Language and Literature, Old Turkish Language, Modern Turkish Language, Contemporary Turkish Dialects and Literature, Linguistics

Academic Titles / Tasks

Associate Professor, Erzincan Binali Yildirim University, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2021 - Continues

Assistant Professor, Erzincan Binali Yildirim University, Fen-Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim, 2015 - Continues

Assistant Professor, Erzincan Binali Yildirim University, Fen-Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim, 2015 - 2018

Assistant Professor, Erzurum Technical University, Faculty Of Letters, Türk Dili Ve Edebiyatı, 2014 - 2015

Instructor, Ataturk University, Rektörlük, Türk Dili, 2013 - 2014

Instructor, Kafkas University, Rectorate, Türk Dili, 2004 - 2013

Articles Published in Other Journals

- I. **Şemseddin Sâmî'nin "Robenson" Çevirisi İçin Türkiye Türkçesi Ekseninde Bir Çeviri Değerlendirmesi**
ÜSTÜN M. C.
ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, no.64, pp.131-180, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- II. **Şemseddin Saminni Robenson Çevirisi İçin Türkiye Türkçesi Ekseninde Bir Çeviri Değerlendirmesi**
ÜSTÜN M. C.
Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi, no.64, pp.131-180, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **ERZİNCAN AĞZINA ETİMOLOJİK BİR YAKLAŞIM: KARMA KELİMELER**
ÜSTÜN M. C.
Diyalektolog, no.18, pp.183-217, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Erzincan Ağzına Etimolojik Bir Yaklaşım: Karma Kelimeler**
ÜSTÜN M. C.
Diyalektolog Ulusal Sosyal Bilimler Dergisi, vol.2018/18, no.18, pp.183-217, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **TÜRK DİLİNDE "...+lık, +luk / ...+lığı, +luğu seçimi" YAPISI ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.11, no.58, pp.216-222, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Bâkî Dîvânı'ndaki Övünç İfadelerinin Diliçi Çevirisi ve Yorumu**
ÜSTÜN M. C.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, vol.10 (1), no.1, pp.35-76, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Baki Divanındaki Övünç İfadelerinin Diliçi Çevirisi ve Yorumu**
ÜSTÜN M. C.
Erzincan Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, vol.10, no.1, pp.35-76, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **Bazı Türk Lehçelerinde Geçen Atasözleri ile Erzincan Ağzındaki Atasözlerin Anlam Ortaklığı Bakımından Mukayesesi**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.9, no.47, pp.178-215, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Bazı Türk Lehçelerinde Geçen Atasözleri İle Erzincan Ağzındaki Atasözlerin Anlam Ortaklığı Bakımından Mukayesesi**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi / The Journal of International Social Research, vol.9, no.47, pp.178-215, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **Hamdullah Hamdî'nin Yûsuf u Zelîhâ Mesnevindeki "Ekrimî Mesvâh" İbaresine Üzerine**
ÜSTÜN M. C.
ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, no.54, pp.137-147, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Hamdî'nin Yûsuf u Zelîhâ Mesnevisinin Yûsuf Suresine Uygunluğu**
ÜSTÜN M. C.
Turkish Studies International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, vol.10/8, pp.2143-2174, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **Hamdinin Yusuf u Zeliha Mesnevisinin Yusuf Suresine Uygunluğu**
ÜSTÜN M. C.
Turkish Studies Academic Journals, vol.10, no.8, pp.2143-2174, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **HAMDULLAH HAMDÎ'NİN YÛSUF U ZELÎHÂ MESNEVİSİNDEKİ "هواندمى مرکا" İBARESİ ÜZERİNE**
ÜSTÜN M. C.

- Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi, no.54, pp.137-147, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Nefsi Fenalıklara Karşı Affedicilik ve Hz. Yûsuf Örneği**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.8, no.37, pp.1064-1071, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **Nefsi Fenalıklara Karşı Affedicilik ve Hz. Yusuf Örneği**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, vol.8, no.37, pp.1064-1071, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XVI. **Erzincan Ağzında Görülen "-yAğIn" Eki Hakkında**
ÜSTÜN M. C.
Diyalektolog Ağız Araştırmaları Dergisi, no.4, pp.79-87, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XVII. **ERZİNCAN AĞZINDA GÖRÜLEN "-(y)AğIn" EKİ HAKKINDA**
ÜSTÜN M. C.
Diyalektolog, vol.2012/4, no.4, pp.79-87, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XVIII. **Tonyukuk Yazıtı T1 B7'de Geçen Boluyın Sözcüğü İçin Farklı Bir Okuma ve Yorumlama Yaklaşımı**
ÜSTÜN M. C.
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, no.9, pp.143-159, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XIX. **TONYUKUK YAZITI T1 B7'DE GEÇEN "BOLUYIN" SÖZCÜĞÜ İÇİN FARKLI BİR OKUMA VE YORUMLAMA YAKLAŞIMI**
ÜSTÜN M. C.
KAFKAS ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, no.9, pp.143-159, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- XX. **Türk Asıllı Türkologların Orhun Yazıtlarını Okuma Ve Yorumlamalarındaki Farklılıklar Üzerine Notlar**
ÜSTÜN M. C.
Turkish Studies International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, vol.5/2, pp.1393-1413, 2010 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **Güney-Doğu Grubu Lehçelerinden İzler Taşıyan Fuzûlî Divânı [İnceleme-Metin-Dizin-Tıpkıbasım]**
Üstün M. C.
Kutlu Yayınevi, İstanbul, 2020
- II. **Cânân [Şiir Kitabı]**
ÜSTÜN M. C.
Kutlu Yayınevi, İstanbul, 2018
- III. **Diliçi Çeviri Bağlamında Kenzû'r-Redâ' [İnceleme-Çeviriyazı-Diliçi Çeviri-Dizin]**
ÜSTÜN M. C.
Gece Kitaplığı, Ankara, 2018
- IV. **Sözcük Türleri**
ÜSTÜN M. C.
in: Türk Dili, Tepeli Y., Gariper C., Editor, Lisans Yayıncılık, İstanbul, pp.205-233, 2009
- V. **Biçim Bilgisi**
ÜSTÜN M. C.
in: Türk Dili, Tepeli Y., Gariper C., Editor, Lisans Yayıncılık, İstanbul, pp.159-166, 2009
- VI. **Türkçe Sözcüklerde Ekler ve Kökler**
ÜSTÜN M. C.
in: Türk Dili (Yazılı ve Sözlü Anlatım), Ekici M., İlker A., Editor, Lisans Yayıncılık, İstanbul, pp.163-168, 2009
- VII. **Türkçe Sözcüklerde Kök ve Ekler**
ÜSTÜN M. C.
in: Türk Dili (Yazılı ve Sözlü Anlatım), EKİCİ Metin İLKER Ayşe, Editor, Lisans Yayıncılık, İstanbul, pp.163-171, 2009
- VIII. **Sözcük Türleri**
ÜSTÜN M. C.

in: Türk Dili, TEPELİ Yusuf GARİPER Cafer, Editor, Lisans Yayıncılık, İstanbul, pp.205-234, 2009

IX. Biçim Bilgisi

ÜSTÜN M. C.

in: Türk Dili, TEPELİ Yusuf GARİPER Cafer, Editor, Lisans Yayıncılık, İstanbul, pp.159-166, 2009

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Anlam Ortaklığı Bakımından Bazı Türk Lehçelerinde Geçen Atasözleri İle Erzincan Ağzındaki Atasözlerin Mukayesesi**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Erzincan Sempozyumu, Erzincan, Turkey, 28 September - 01 October 2016, vol.1, pp.709-730
- II. **ANLAM ORTAKLIĞI BAKIMINDAN BAZI TÜRK LEHÇELERİNDE GEÇEN ATASÖZLERİ İLE ERZİNCAN AĞZINDAKİ ATASÖZLERİN MUKAYESESİ**
ÜSTÜN M. C.
Uluslararası Erzincan Sempozyumu, Erzincan, Turkey, 28 September - 01 October 2016, pp.709-730
- III. **Hamdî'nin Yusuf u Zeliha Mesnevisinde Sütannelik ve Süt Kardeşliğe Dayalı Bir Rivayet Üzerine Değerlendirme**
ÜSTÜN M. C.
Halk Kültüründe Kadın Uluslararası Sempozyumu, Şanlıurfa, Turkey, 13 - 15 March 2015, pp.1-10
- IV. **Nefsî Fenalıklara Karşı Affedicilik ve Hamdî'nin Yûsuf u Zelihâ Mesnevisi Tanıklığında Hz. Yûsufun Çevresine Afv u Safh ile Muamelesi**
ÜSTÜN M. C.
II. Uluslararası Harakanî Sempozyumu, Kars, Turkey, 16 - 18 October 2014, pp.162-175
- V. **Nefsî Fenalıklara Karşı Affedicilik ve Hamdî'nin Yûsuf u Zelihâ Mesnevisi Tanıklığında Hz. Yûsuf'un Çevresine Afv u Safh İle Muamelesi**
ÜSTÜN M. C.
II. Uluslararası Harakânî Sempozyumu, Kars, Turkey, 16 - 18 October 2014, pp.1-10

Metrics

Publication: 34

Congress and Symposium Activities

Uluslararası Erzincan Sempozyumu, Attendee, Erzincan, Turkey, 2016

Halk Kültüründe Kadın Uluslararası Sempozyumu, Attendee, Şanlıurfa, Turkey, 2015

II. Uluslararası Harakânî Sempozyumu, Attendee, Kars, Turkey, 2014

Awards

ÜSTÜN M. C., Sesimize Ses Verenler Uluslararası Şiir Yazma Yarışması (Hocalı Katliamı Konulu), Azerbaycan Kars Başkonsolosluğu, Kars Valiliği, Kars Belediye Başkanlığı, Kafkas Üniversitesi, February 2017

Non Academic Experience

Other Public Institution, Milli Eğitim Bakanlığı

Erzincan Ticaret Meslek ve Anadolu Ticaret Meslek Lisesi

Other Public Institution, Milli Eğitim Bakanlığı
Erzincan Aydođdu Kocatepe İlköđretim Okulu